

Facilitando el acceso a una comunicación eficaz

Guía de servicios para los tribunales de Virginia

Si necesita servicios de interpretación en Lengua de Señas Americana (ASL) o servicios CART para una audiencia programada, comuníquese con el secretario del tribunal donde se llevará a cabo el procedimiento para solicitar adaptaciones.

Ley de Estadounidenses con Discapacidades

La Ley de Estadounidenses con Discapacidades (ADA) exige que los tribunales eviten discriminar a las personas con discapacidades. Las entidades deben garantizar que las personas con discapacidades sean tratadas en igualdad de condiciones dentro del sistema de justicia penal y que tengan igual oportunidad de beneficiarse de comunidades seguras e inclusivas.¹

VDDHH y el Tribunal Supremo de Virginia

El Departamento de Virginia para las Personas Sordas y con Pérdida Auditiva (VDDHH) y el Tribunal Supremo de Virginia han trabajado conjuntamente, de conformidad con el Código de Virginia (Código Penal §19.2-164.1 y Código Civil §8.01-384.1), para garantizar que las personas sordas o con pérdida auditiva que tengan asuntos ante cualquier tribunal de Virginia tengan acceso a una comunicación efectiva mediante intérpretes de lengua de señas o servicios CART. El texto completo del Memorando de Entendimiento vigente se encuentra en el sitio web del Tribunal Supremo de Virginia. El Tribunal Supremo de Virginia compensa a los intérpretes programados a través de VDDHH para necesidades judiciales autorizadas.

Solicitud de intérprete de ASL o servicios CART

El secretario de cualquier tribunal de la Mancomunidad, o cualquier juez, juez especial, abogado designado por el tribunal, abogado defensor, magistrado u otro personal autorizado, podrá comunicarse con el Departamento de Virginia para las Personas Sordas y con Pérdida Auditiva (VDDHH) para asegurar un intérprete calificado o un proveedor de servicios CART en cualquier audiencia presencial o asignación relacionada con el tribunal en la que participe una persona sorda o con pérdida auditiva, o que solicite acceso. El personal judicial autorizado deberá completar el Formulario de Solicitud de Intérprete de Lengua de Señas/CART y enviarlo a VDDHH. Consulte la 'Tarjeta de Recursos para el Personal Judicial de Virginia – Adaptaciones para Participantes Sordos y con Pérdida Auditiva en el Sistema Judicial de Virginia' para obtener más información.

¿Preguntas?
Contáctenos en isp@vddhh.virginia.gov.

Para obtener una copia digital de este documento con hipervínculos activos, utilice el código QR o diríjase a <https://www.vadsa.org/apps/DocumentRepositoryViewer/fileviewer/3437>.



¹“Aspectos destacados”. ADA Justicia Penal: Garantizar la igualdad en el sistema de justicia penal para las personas con discapacidades. <https://www.ada.gov/criminaljustice/>.

²Virginia Department for the Deaf and Hard-of-Hearing (VDDHH), y Oficina del Secretario Ejecutivo del Tribunal Supremo de Virginia. “Memorando de entendimiento”. 1 Nov. 2022.



Virginia Department for the
Deaf and Hard of Hearing